

ZMLUVA O KRÁTKODOBOM NÁJME NEBYTOVÝCH PRIESTOROV

uzavretá podľa § 663 a nasl. Občianskeho zákonník a v platnom a účinnom znení,
prísl. ust. zákona č. 116/1990 Zb. v znení nesk. predpisov
a v nadväznosti na prísl. ust. zákona č.: 523/2004 Z.z. v znení nesk. predpisov
(ďalej len „**Zmluva**“ v prísl. gramatických tvaroch)

Evidenčné číslo: 20163003

Prenajímateľ:

Názov: **Tanečné divadlo Ifjú Szivek**
Sídlo-korešp. adresa: Mostová 8, 81102 Bratislava
IČO: 31796796
IČ DPH:
Štatutár:
Bankové spojenie:
IBAN:

Rozhodnutie Úradu vlády SR o vydaní zriaďovacej listiny Tanečnému divadlu Ifjú Szivek číslo ÚV SR 1256/2010/PPVL zo dňa 29.10.2010

(ďalej len „**prenajímateľ**“ v prísl. gramatických tvaroch)

Nájomca:

Obchodné meno: **Súkromná základná umelecká škola**
Sídlo-korešp. adresa: Osloboditeľská 27, 831 07 Bratislava
Štatutár:
IČO: 42357187
IČ DPH:

Obchodný register:

Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „**nájomca**“ v prísl. gramatických tvaroch)

(Prenajímateľ a nájomca sa v ďalšom texte spoločne označujú taktiež ako „**Zmluvné strany**“ príp. „**Účastníci**“ v prísl. gramatických tvaroch)

uzatvorili Zmluvu nasledovného znenia:

Článok I.

Predmet zmluvy, predmet a účel nájmu

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Účastníkov súvisiacich s prenechaním predmetu nájmu uvedeného v bode 3. tohto článku Zmluvy Prenajímateľom Nájomcovi do jeho krátkodobého užívania za podmienok uvedených v tejto Zmluve za dohodnuté nájomné.
2. Prenajímateľ - Tanečné divadlo Ifjú Szivek (v skratke TDISZ) - je štátnou príspevkovou organizáciou zriadenou Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 21 ods. 9 zákona č. 523/2004 Z.z. o správe majetku štátu v znení nesk. predpisov, ktorá spravuje majetok štátu. Prenajímateľovi bolo na základe rozhodnutia Úradu vlády Slovenskej republiky č.: 1256/2010/PPVL zo dňa 29.10.2010 zverená do správy stavba vo vlastníctve Slovenskej republiky nachádzajúca sa v obci Bratislava – mestská časť Staré Mesto, k.ú. Bratislava – mestská časť Staré Mesto, zapísaná v katastri nehnuteľností Okresného úradu Bratislava I. (odbor katastrálny) na liste vlastníctva č.: 2903, ako budova so s.č. 275 (adresa budovy:

Mostová č. 8, Bratislava – m.č. Staré Mesto) postavená na pozemku s parc.č.: 240 – zastavané plochy a nádvoría s výmerou 709 m² (ďalej len „**Budova**“ v prísl. gramatických tvaroch).

3. V Budove sa nachádzajú o.i. nasledovné nebytové priestory,
 - a. divadelná sála,
 - b. bufet a foyer,
 - c. sociálne zariadenia (ďalej len „**Predmet nájmu**“ v prísl. gramatických tvaroch),ktoré prenecháva Prenajímateľ do krátkodobého užívania Nájomcu vrátane ich príslušenstva za podmienok uvedených nižšie. Príslušenstvom Predmetu nájmu je zariadenie vyššie uvedených nebytových priestorov. V prípade, ak sú Predmetom nájmu aj technické zariadenia nachádzajúce sa v divadelnej sále (napr. technické zariadenia slúžiace na ozvučenie a osvetlenie javiska atď.), tak ich zoznam a špecifikácia tvorí prílohu č. 3 tejto Zmluvy.
4. S poukazom na skutočnosť, že sa jedná o krátkodobý nájom majetku štátu, podľa ust. § 13 ods. 5 písm. c) zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení nesk. predpisov Prenajímateľ nie je povinný dočasne prebytočný nehnuteľný majetok štátu ponúknuť v registri ponúkaného majetku štátu.
5. Prenajímateľ dočasne prenecháva Predmet nájmu Nájomcovi výlučne za účelom usporiadania divadelných, tanečných, hudobných a folklórnych predstavení príp. iných kultúrno-spoločenských podujatí (ďalej len „**Podujatie**“ v prísl. gramatických tvaroch). Nájomca nie je oprávnený užívať Predmet nájmu na iný účel, než to vyplýva z predchádzajúcej vety (ďalej len „**Dohodnutý účel nájmu**“ v prísl. gramatických tvaroch).

Článok II.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Prenajímateľ sa zaväzuje
 - a. umožniť Nájomcovi Predmet nájmu riadne prezrieť pred jeho odovzdaním a prevzatím;
 - b. sprístupniť a odovzdať Nájomcovi Predmet nájmu v čase uvedenom v tejto Zmluve príp. v protokole o odovzdaní a prevzatí predmetu nájmu;
 - c. zabezpečiť pre Nájomcu nerušené užívanie Predmetu nájmu, a to spôsobom a v rozsahu podľa tejto Zmluvy;
 - d. prevziať od Nájomcu predmet nájmu za podmienok uvedených v tejto Zmluve,
2. Nájomca sa zaväzuje
 - a. užívať Predmet nájmu výlučne na dohodnutý Účel nájmu;
 - b. užívať Predmet nájmu šetrne a dbať pri tom, aby nedochádzalo k vzniku škôd nielen v priestoroch Predmetu nájmu, ale ani v iných miestnostiach a zariadeniach Budovy, ktorých užívanie je nevyhnutne spojené s užívaním Predmetu nájmu (napr.: hlavný vchod, vchodové dvere, chodby, schody, výťahy atď.);
 - c. bezodkladne informovať Prenajímateľa o hroziacej škode alebo akejkoľvek inej hroziacej udalosti, ktorá môže mať za následok vznik škody na majetku alebo zdraví v priestoroch Predmetu nájmu a/alebo Budovy;
 - d. v prípade vzniku škodovej udalosti bezodkladne informovať Prenajímateľa a vykonať opatrenia, ktoré zabránia vzniku ďalších škôd na Predmete nájmu;
 - e. nevykonať žiadne zmeny Predmetu nájmu;
 - f. neprenechať Predmet nájmu do podnájmu žiadnej tretej osobe;
 - g. nevypožičať Predmet nájmu žiadnej tretej osobe a neumožniť žiadnej tretej osobe užívanie Predmetu nájmu, pričom sa Zmluvné strany dohodli, že za takýto prípad nepovažuje užívanie Predmetu nájmu v súlade s dohodnutým Účelom nájmu publikom, vystupujúcimi umelcami a pozvanými hosťami;
 - h. zabezpečiť v Predmete nájmu dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia, hygieny, protipožiarnej ochrany, ochrany nefajčiarov, ochrany životného prostredia a ďalších súvisiacich právnych predpisov

ako aj vnútorných predpisov Prenajímateľa všetkými osobami, ktoré sa zúčastňujú podujatí organizovaných Nájomcom a taktiež osobami, ktoré na základe poverenia Nájomcu alebo s jeho súhlasom príp. s jeho vedomím zabezpečujú priebeh týchto podujatí (ďalej len „**Personál**“ v prísl. gramatických tvaroch), a to na vlastnú zodpovednosť a vlastné náklady;

- i. poučiť Personál, pozvaných hostí a publikum o povinnosti rešpektovania zásady spoločenského správania v Budove a Predmete nájmu a taktiež o tom, že fajčenie je dovolené len v priestoroch na to výslovne označených a vyhradených;
 - j. zabezpečiť, aby zamestnanci Nájomcu, osoby konajúce v jeho mene alebo iné ním poverené osoby pri vstupe do Budovy bezodkladne informovali službukonajúceho zamestnanca Prenajímateľa (ďalej len „**Informátor**“ v prísl. gramatických tvaroch) a taktiež použili vopred dohodnuté označenie a strpeli kontrolu vykonávanú Informátorom alebo iným službukonajúcim zamestnancom Prenajímateľa;
 - k. podľa prísl. ust. zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 508/2009 Z. z. predložiť na žiadosť Prenajímateľa správu o odbornej prehliadke a skúške elektrických spotrebičov a zariadení inštalovaných v priestoroch Predmetu nájmu s predchádzajúcim súhlasom Prenajímateľa a tiež osvedčenie o odbornej spôsobilosti elektrotechnika – elektrikára, ktorý bude zostavovať/zapájať elektrické zariadenia;
 - l. predložiť Prenajímateľovi najneskôr tri pracovné dni pred konaním Podujatia
 - i. písomný zoznam motorových vozidiel s evidenčným číslom, pre ktoré navrhuje vjazd k Budove, pričom Nájomca berie na vedomie, že Prenajímateľ umožní vjazd vozidiel iba na nevyhnutne potrebný čas a výlučne za účelom vyloženia alebo naloženia hnutelných vecí potrebných na zabezpečenie Podujatia, pričom vjazd motorových vozidiel účastníkov Podujatia, pozvaných hostí, publika a/alebo Personálu nebude povolený,
 - ii. abecedný zoznam účastníkov Podujatia a zoznam osôb Personálu s uvedením mena, priezviska, bydliska, dátumu narodenia, čísla preukazu totožnosti za účelom preverenia totožnosti týchto osôb v súvislosti s ich vstupom a prítomnosťou v Predmete nájmu,v opačnom prípade Prenajímateľ je oprávnený zakázať vjazd dotknutých motorových vozidiel a osôb.
 - m. trpieť prítomnosť osôb poverených Prenajímateľom počas Podujatia za účelom kontroly dodržiavania ustanovení tejto Zmluvy;
 - n. zaplatiť dohodnuté nájomné vo výške, čase a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve a taktiež finančnú zábezpeku;
 - o. bezodkladne po skončení nájmu vrátiť Predmet nájmu Prenajímateľovi v stave, v akom ho prevzal,
 - p. propagovať Prenajímateľa na reklamných a marketingových materiáloch súvisiacich s Podujatím.
3. Nájomca podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že ho Prenajímateľ riadne a včas oboznámil s Prevádzkovým poriadkom a ostatnými vnútornými a organizačnými predpismi Prenajímateľa vzťahujúcimi sa na užívanie Predmetu nájmu.
4. Za účelom vylúčenia akýchkoľvek pochybností Zmluvné strany vyhlasujú, že Nájomca v celom rozsahu zodpovedá:
- a. za dodržiavanie všeobecne-záväzných právnych predpisov a interných normatívnych predpisov Prenajímateľa v priestoroch Predmetu nájmu a iných priestoroch Budovy uvedených v článku II. bod 2./ písm. b) Zmluvy ,
 - b. za škody spôsobené osobami zdržiavajúcimi sa v Predmete nájmu a iných priestoroch Budovy uvedených v článku II. bod 2./ písm. b) Zmluvy v súvislosti s Podujatiami,
 - c. za škodu na veciach vnesených do priestorov Predmetu nájmu resp. do iných priestorov Budovy uvedených v článku II. bode 2./ písm. b) Zmluvy v súvislosti

s Podujatiami Personálom, pozvanými hosťami, publikom a inými osobami zdržiavajúcimi sa v týchto priestoroch so súhlasom alebo s vedomím Nájomcu.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že :
 - a. o odovzdaní Predmetu nájmu Nájomcovi spíšu zápisnicu s názvom „Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu nájmu“, ktorý je prílohou č. 1 tejto Zmluvy a do obsahu ktorého uvedú faktický stav Predmetu nájmu v čase jeho odovzdania Nájomcovi,
 - b. o vrátení Predmetu Nájmu Prenajímateľovi spíšu zápisnicu s názvom „Protokol o vrátení predmetu nájmu“, ktorý je prílohou č. 2 tejto Zmluvy a do obsahu ktorého uvedú faktický stav Predmetu nájmu v čase jeho vrátenia Prenajímateľovi;
 - c. nimi poverenými osobami sú:
 - i. u Prenajímateľa:
↳
 - ii. u Nájomcu:
↳
6. Nájomca berie na vedomie, že je prísne zakázané vnášať do Budovy zbrane, strelivo, škodlivé chemikálie a zvieratá. Zvieratá, ktoré sú súčasťou Podujatia musia mať potvrdenie o zdravotnom stave a chemikálie, ktoré majú byť použité počas Podujatia, musia byť v zdravotne nezávadnom stave.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že
 - a. pod pojmom škoda na Predmete nájmu alebo na Budove rozumejú zhoršenie stavu týchto priestorov, ich zariadenia a vecí v nich sa nachádzajúcich v porovnaní s ich stavom pred uzavretím Zmluvy, pričom sa Zmluvné strany dohodli, že Nájomca je povinný odstrániť takúto škodu na vlastné náklady a ak tak neučiní do 24 hodín od vzniku škody, je povinný nahradiť Prenajímateľovi škodu v peniazoch, a to v celom rozsahu;
 - b. Prenajímateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za škodu vzniknutú na zdraví a/alebo majetku tretích osôb zúčastňujúcich sa Podujatí, ibaže by ku škode došlo následkom porušenia povinností Prenajímateľa vyplývajúcich z tejto Zmluvy alebo všeobecne-záväzných právnych predpisov.

Článok III.

Dohodnuté nájomné, zábezpeka, ich splatnosť a spôsob zaplatenia

1. Zmluvné strany sa dohodli na nájomnom za užívanie Predmetu nájmu (ďalej len „**Nájomné**“ v prísl. gramatických tvaroch) v sume 600 EUR (slovom: šesto euro). Nájomné podľa predchádzajúcej vety zodpovedá výške nájomného, za ktoré sa v čase uzavretia Zmluvy a na tom mieste obvykle prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel také alebo porovnateľné nehnuteľnosti.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Nájomca zaplatí dohodnuté nájomné pri podpise tejto Zmluvy na základe predfaktúry vystavenej Prenajímateľom. Za účelom vylúčenia akýchkoľvek pochybností Účastníci vyhlasujú, že Nájomné považujú za zaplatené momentom pripísania peňažnej sumy v zodpovedajúcej výške na účet Prenajímateľa uvedený v tejto Zmluve. Zmluvné strany taktiež vyhlasujú, že ak Nájomné nebude pripísané na účet Prenajímateľa v deň, kedy má byť Predmet nájmu sprístupnený/odovzdaný Nájomcovi, táto Zmluva stráca účinnosť v celom rozsahu, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
3. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že Nájomca je povinný v deň podpisu tejto Zmluvy okrem Nájomného zložiť na účet Prenajímateľa uvedený v tejto Zmluve i finančnú zábezpeku (ďalej len „**Zábezpeka**“ v prísl. gramatických tvaroch) vo výške 0 EUR (slovom: nula euro). Porušenie povinností podľa predchádzajúcej vety považujú Zmluvné strany za závažné porušenie Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že Zábezpeka slúži na uspokojenie prípadných nárokov Prenajímateľa voči Nájomcovi na náhradu škody a/alebo nárokov na zaplatenie zmluvnej pokuty/zmluvných pokút podľa tejto Zmluvy. V prípade, ak Prenajímateľovi nevznikne voči Nájomcovi nárok na náhradu škody alebo na zaplatenie zmluvnej pokuty, suma Zábezpeky sa v celom rozsahu vráti Nájomcovi, a to najneskôr do 48 hodín od vrátenia

Predmetu nájmu Prenajímateľovi. Nájomca podpisom tejto Zmluvy vyjadruje súhlas s tým, aby Prenajímateľ uspokojil svoj nárok/svoje nároky na náhradu prípadnej škody a na zaplatenie zmluvnej pokuty/zmluvných pokút voči Nájomcovi zo sumy Zábezpeky.

Článok IV.

Doba nájmu, platnosť zmluvy a sankcie

1. Zmluva bola uzavretá na dobu určitú, a to na dobu do 19.02.2016.
2. Zmluvnými stranami dohodnutá doba nájmu, počas ktorej je Nájomca oprávnený za splnenia podmienok uvedených v tejto Zmluve užívať Predmet nájmu, je doba od 18:00 do 20:00 hod. dňa 17.02.2016, je doba od 18:00 do 20:00 hod. dňa 19.02.2016.
3. Táto Zmluva zaniká najmä:
 - a. uplynutím dohodnutej doby účinnosti Zmluvy,
 - b. uplynutím dohodnutej doby nájmu,
 - c. písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - d. odstúpením od Zmluvy,
 - e. výpoveďou Zmluvy,
 - f. zánikom Prenajímateľa bez právneho nástupcu,
 - g. zánikom Nájomcu bez právneho nástupcu,
 - h. ak tak ustanovuje Zmluva,
 - i. ak tak ustanovuje zákon alebo iný všeobecne-záväzný právny predpis.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že za závažné porušenie Zmluvy považujú porušenie povinností - alebo ktorejkoľvek z nich - uvedených v:
 - a. článku II. bod 1 písm. b) a c) Zmluvy,
 - b. článku II. bod 2 písm. a), c) - h), j), k, m) - o) a bod 6 Zmluvy,
 - c. článku III. bod 3 Zmluvy.
5. V prípade závažného porušenia Zmluvy vzniká voči Zmluvnej strane porušujúcej povinnosť právo
 - a. za každé jednotlivé porušenie takejto povinnosti na zaplatenie Zmluvnej pokuty vo výške 500,00 EUR (slovom: päťsto euro) a taktiež
 - b. na odstúpenie od Zmluvy.
6. Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva od začiatku zrušuje a Zmluvné strany sú si povinné navzájom vrátiť všetky plnenia, ktoré na základe tejto Zmluvy obdržali od druhej Zmluvnej strany za predpokladu, že za dotknuté plnenie nebolo poskytnuté protiplnenie podľa tejto Zmluvy, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
7. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že zmluvná pokuta (zmluvné pokuty) a/alebo náhrada škody je splatná (sú splatné) do siedmich (7) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy druhej Zmluvnej strane. Za účelom vylúčenia akýchkoľvek pochybností Zmluvné strany vyhlasujú, že fikcia doručenia uvedená v článku V. bod 2./ Zmluvy sa vzťahuje aj na doručenie výzvy na zaplatenie zmluvnej pokuty a taktiež výzvy na náhradu škody.

Článok V.

Doručovanie

1. Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, všetky oznámenia, vyhlásenia, žiadosti, výzvy, účtovné doklady vrátane odstúpenia od Zmluvy, príp. iné jednostranné právne úkony v súvislosti s touto Zmluvou a jej plnením musia byť urobené v písomnej forme (ďalej len „**Písomnosť**“ v prísl. gramatických tvaroch) a doručené na korešpondenčnú adresu druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, inak sú neplatné. Písomnosť sa považuje za doručенú za nasledovných podmienok;
2. v prípade osobného doručovania Písomnosti - jej odovzdaním druhej Zmluvnej strane alebo inej osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto Zmluvnú stranu a podpisom tejto Zmluvnej strany príp. oprávnenej osoby na doručeníke alebo kópii doručovanej Písomnosti, alebo odmietnutím prevzatia Písomnosti;
3. v prípade doručovania Písomnosti prostredníctvom Slovenskej pošty, a.s. alebo iného poštového doručovateľa formou listovej zásielky adresovanej v súlade korešpondenčnou

adresou Zmluvnej strany uvedenou v záhlaví tejto Zmluvy - odovzdaním doporučenej listovej zásielky obsahujúcej Písomnosť druhej Zmluvnej strane resp. osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto Zmluvnú stranu a podpisom Zmluvnej strany alebo oprávnenej osoby na doručení, najneskôr však uplynutím dvoch (2) kalendárnych dní odo dňa podania listovej zásielky obsahujúcej Písomnosť na poštovú prepravu na pošte uvedenej na podacom lístku, a to bez ohľadu na úspešnosť doručenia, aj keď sa adresát o listovej zásielke obsahujúcej Písomnosť nedozvedel (ďalej len „*fikcia doručenia*“ v prísl. gramatických tvaroch).

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že výška zmluvných pokút zakotvených v tejto Zmluve nie je v rozpore s dobrými mravmi a zodpovedá povahe zmluvného vzťahu Účastníkov. Nárok na náhradu prípadnej škody zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý.
2. Pre vzťahy v tejto Zmluve neupravené platia prísl. ustanovenia zákona č. 116/1990 Z.z. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov, Občianskeho zákonníka v platnom a účinnom znení, zákona č. 523/2004 Z.z. o správe majetku štátu v znení nesk. predpisov a taktiež ostatných všeobecne-záväzných právnych predpisov.
3. Zmluva bola vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, po dva rovnopisy pre každú Zmluvnú stranu. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zo strany všetkých jej Účastníkov a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
4. Účastníci podpisom tejto Zmluvy potvrdzujú správnosť všetkých ich osobných údajov uvedených v tejto Zmluve vrátane údajov o bankových účtoch a korešpondenčných adresách.
5. Obsah tejto Zmluvy možno meniť a dopĺňať len na základe dohody Účastníkov, a to výlučne formou písomných a riadne očíslovaných dodatkov, ktoré sa po podpise všetkými Účastníkmi stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú v celom rozsahu spôsobilí k právnym úkonom. Vyhlasujú ďalej, že Zmluva vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, ktorá je bez akéhokoľvek omylu a je vyjadrená v určitej a zrozumiteľnej forme, že ustanovenia tejto Zmluvy nie sú v rozpore dobrými mravmi a že Zmluvu nepodpisali v tiesni a/alebo za nápadne nevýhodných podmienok. Účastníci si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V _____, dňa _____

V _____, dňa _____

.....
Ing. arch. Jozef Baláž, PhD.

.....
Ing. arch. Ladislav Varsányi